



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 5. aprīlī
(OR. en)

7879/22

LIMITE

CORLX 313
CFSP/PESC 437
RELEX 432
COEST 260
FIN 390

Starpiestāžu lieta:
2022/0109(NLE)

PRIEKŠLIKUMS

Sūtītājs:	Eiropas Komisijas ģenerālsēkretāre, parakstījusi direktore <i>Martine DEPREZ</i>
Saņemšanas datums:	2022. gada 5. aprīlis
Saņēmējs:	Eiropas Savienības Padomes ģenerālsēkretārs <i>Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN</i>
K-jas dok. Nr.:	JOIN(2022) 8 final
Temats:	Kopējs priekšlikums PADOMES REGULA, ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 269/2014 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība

Pielikumā ir pievienots dokuments JOIN(2022) 8 *final*.

Pielikumā: JOIN(2022) 8 *final*



EIROPAS
KOMISIJA

SAVIENĪBAS AUGSTAIS
PĀRSTĀVIS ĀRLIETĀS UN
DROŠĪBAS POLITIKAS
JAUTĀJUMOS

Briselē, 5.4.2022.
JOIN(2022) 8 final

2022/0109 (NLE)
SENSITIVE*

Kopējs priekšlikums

PADOMES REGULA,

**ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 269/2014 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz
darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte,
suverenitāte un neatkarība**

* Distribution only on a 'Need to know' basis - Do not read or carry openly in public places. Must be stored securely and encrypted in storage and transmission. Destroy copies by shredding or secure deletion. Full handling instructions <https://europa.eu/db43PX>

PASKAIDROJUMA RAKSTS

- (1) Ar Padomes Regulu (ES) Nr. 269/2014 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība, tiek īstenoti Lēmumā 2014/145/KĀDP paredzētie ierobežojošie pasākumi.
- (2) Padome 2022. gada XXX pieņēma Lēmumu XXXX, ar ko groza Lēmumu 2014/145/KĀDP un ievieš turpmākas iespējas izdarīt atkāpes no aktīvu iesaldēšanas un no aizlieguma līdzekļus un saimnieciskos resursus darīt pieejamus sarakstā iekļautajām personām un vienībām.
- (3) Ir vajadzīga turpmāka Savienības rīcība, lai šos pasākumus īstenotu Savienības tiesību aktos.
- (4) Savienības Augstais pārstāvis ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisija ierosina attiecīgi grozīt Regulu (ES) Nr. 269/2014.

Kopējs priekšlikums

PADOMES REGULA,

ar kuru groza Regulu (ES) Nr. 269/2014 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 215. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2014/145/KĀDP (2014. gada 17. marts) par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība¹,

ņemot vērā Savienības Augstā pārstāvja ārlietās un drošības politikas jautājumos un Eiropas Komisijas kopējo priekšlikumu,

tā kā:

- (1) Ar Padomes Regulu (ES) Nr. 269/2014 par ierobežojošiem pasākumiem attiecībā uz darbībām, ar ko tiek grauta vai apdraudēta Ukrainas teritoriālā integritāte, suverenitāte un neatkarība, tiek īstenoti Lēmumā 2014/145/KĀDP paredzētie ierobežojošie pasākumi.
- (2) Padome 2022. gada XX.YY pieņēma Lēmumu XXXX, ar ko groza Lēmumu 2014/145/KĀDP un ievieš turpmākas iespējas izdarīt atkāpes no aktīvu iesaldēšanas un no aizlieguma līdzekļus un saimnieciskos resursus darīt pieejamus sarakstā iekļautajām personām un vienībām.
- (3) Minētie grozījumi ir Līguma darbības jomā, un tādēļ to īstenošanai ir nepieciešamas Savienības līmeņa regulējošas darbības, it īpaši, lai nodrošinātu, ka visās dalībvalstīs tos piemēro vienādi.
- (4) Tādēļ Padomes Regula (ES) Nr. 269/2014 būtu attiecīgi jāgroza,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Padomes Regulu (ES) Nr. 269/2014 groza šādi:

1) regulas 4. panta 1. punktam pievieno šādu e) apakšpunktu:

“e) ir paredzēti, lai veiktu maksājumus diplomātiskās misijas vai konsulārās pārstāvniecības vai tādās starptautiskās organizācijas kontā, kurai saskaņā ar starptautiskajām tiesībām ir noteikta imunitāte, vai lai veiktu maksājumus no šādas pārstāvniecības vai organizācijas konta – tādā mērā, kādā šādi maksājumi ir paredzēti izmantošanai šīs diplomātiskās misijas vai konsulārās pārstāvniecības vai starptautiskās organizācijas oficiālajiem mērķiem.”;

¹ OV L 078, 17.3.2014., 16. lpp.

2) regulas 6.b pantu aizstāj ar šādu:

“6.b pants

1. Atkāpjoties no 2. panta, dalībvalsts kompetentās iestādes var atļaut atbrīvot konkrētus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus, kas pieder vienībām, kuras I pielikumā uzskaitītas 53., 54. un 55. ierakstā, vai darīt konkrētus līdzekļus vai saimnieciskos resursus pieejamus minētajām vienībām ar nosacījumiem, kādus kompetentās iestādes uzskata par piemērotiem, un pēc tam, kad tās ir konstatējušas, ka šādi līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir vajadzīgi, lai līdz 2022. gada 24. augustam izbeigtu darbības, līgumus vai citus nolīgumus, tostarp korespondentbankas attiecības, kas ar minētajām vienībām noslēgti pirms 2022. gada 23. februāra.

2. Atkāpjoties no 2. panta, dalībvalsts kompetentās iestādes var atļaut atbrīvot konkrētus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus, kas pieder vienībām, kuras I pielikumā uzskaitītas X., Y., Z. ierakstā, vai darīt konkrētus līdzekļus vai saimnieciskos resursus pieejamus minētajām vienībām ar nosacījumiem, kādus kompetentās iestādes uzskata par piemērotiem, un pēc tam, kad tās ir konstatējušas, ka šādi līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir vajadzīgi, lai līdz (*seši mēneši pēc pieņemšanas dienas*) izbeigtu darbības, līgumus vai citus nolīgumus, tostarp korespondentbankas attiecības, kas ar minētajām vienībām noslēgti pirms (*pieņemšanas datums*).

3. Atkāpjoties no 2. panta, dalībvalsts kompetentās iestādes ar tādiem nosacījumiem, kādus tās uzskata par piemērotiem, var atļaut atbrīvot konkrētus iesaldētos līdzekļus vai saimnieciskos resursus vai arī darīt tos pieejamus I pielikumā uzskaitītajai fiziskajai vai juridiskajai personai, vienībai vai struktūrai pēc tam, kad tās ir konstatējušas, ka:

- (a) līdzekļi vai saimnieciskie resursi ir vajadzīgi, lai līdz (*seši mēneši pēc pieņemšanas dienas*) pārdotu un nodotu juridiskas personas, vienības vai struktūras, kas iedibināta Savienībā, īpašumtiesības, ja šīs īpašumtiesības tieši vai netieši atrodas I pielikumā uzskaitītas fiziskas vai juridiskas personas, vienības vai struktūras īpašumā; un
- (b) ieņēmumi no šādas pārdošanas un nodošanas paliek iesaldēti.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*